

Para Ayudarle a Descansar...

Información para el paciente



Primero, algunas ideas acerca de su comodidad.

Por supuesto que está un poco ansioso. Es natural que lo esté. Pero recuerde que todos en esta institución están dedicados a su bienestar y comodidad total. Lo que es más importante, todos quieren que se sienta lo mejor posible – lo más rápido posible.

¿En qué consiste el LifeCare PCA Infuser?

En el pasado, cuando los pacientes necesitaban medicamentos para el dolor, llamaban a la enfermera para que los administrara.

Ahora, con el PCA Infuser, todo ha cambiado.

Porque ahora, en lugar de llamar a la enfermera, usted puede presionar el botón de un instrumento médico extremadamente preciso y confiable, llamado PCA Infuser, que entrega la cantidad correcta de medicamento para el dolor – en forma segura, rápida y muy cómoda.

¿Qué es PCA?

Patient-Controlled Analgesia (*Analgésico controlado por el paciente*) – o **PCA**, como abreviatura – le da el control sobre cualquier dolor que experimente. En lugar de llamar a la enfermera cuando necesite medicina para el dolor, usted presiona el botón del PCA.

Cuando usted presiona el botón, recibe la dosis correcta de medicamento para el dolor, ni más ni menos.

¿Cuánto medicamento voy a recibir?

Sólo la cantidad recetada por su doctor para aliviar el dolor. Su doctor y enfermera se asegurarán que el PCA esté preparado para entregar la dosis correcta.

Si siente alguna incomodidad simplemente presione y libere el botón.

Cuando comience a sentirse incómodo y necesite más medicamento, simplemente presione y libere el botón “nuevamente. Los cronómetros incorporados en el PCA asegurarán que sus dosis sean programadas en forma segura durante el transcurso de su tratamiento de manera que reciba sólo el medicamento que necesita durante el día, según fue recetado por su doctor. Ni más ni menos.

Nuestra preocupación principal es su comodidad y seguridad. El PCA se encarga de ambos aspectos, en forma segura y precisa.

¿Puedo administrarme demasiado medicamento?

El PCA Infuser es un instrumento médico de precisión, fabricado y diseñado especialmente, de manera que no se pueda

administrar más medicamento que el que su doctor estima necesario para usted y se usa sólo para administrar el medicamento cuando hay dolor.

Incluso el control del botón es especial. El moverse en la cama cuando esté durmiendo no activará el PCA. Tiene que presionar el botón con su pulgar y luego liberarlo para que se autoadministre cualquier medicamento. Si comienza a sentirse soñoliento, trate de esperar un poco hasta que comience a sentir dolor en forma definitiva antes de presionar el botón nuevamente. Recuerde: trate de encontrar un punto cómodo de equilibrio. Cuando lo encuentre, lo sabrá inmediatamente. Y manténgase en ese punto.

¿Qué pasa si empiezo a sentirme soñoliento?

Simplemente relájese. El medicamento para el dolor que estará recibiendo tiene ese efecto en muchas personas. Simplemente recuerde equilibrar el alivio del dolor que pide contra cualquier sensación de sueño que pueda experimentar. “Sólo la cantidad precisa de medicamento” mantendrá el dolor alejado y lo mantendrá alerta y despierto, al mismo tiempo.

¿Qué pasa si me siento incómodo?

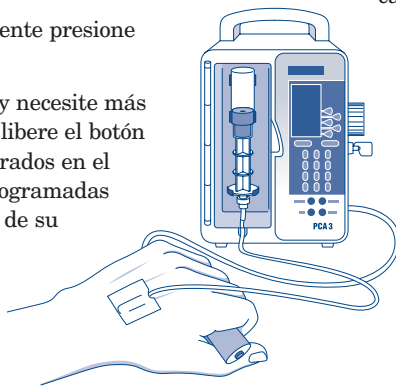
Si su medicamento para el dolor parece haber dejado de hacer efecto, incluso después de presionar el botón varias veces, simplemente llame a la enfermera para que verifique su sistema intravenoso. Si sigue incómodo después de que la enfermera haya verificado el sistema intravenoso, su enfermera sabrá qué hacer.

¿Por cuánto tiempo utilizaré el PCA Infuser?

Esa es una decisión que tomará su doctor. Sólo recuerde que cada uno de nosotros quiere que se sienta lo más cómodo posible y en franca mejoría, rápida y seguramente. Con el cuidado experto que está recibiendo del personal médico y de enfermeras de esta institución y el LifeCare PCA Infuser, ahora usted se puede ayudar a sí mismo a descansar más cómoda y fácilmente.

¿Quién debe presionar el botón de PCA?

Sólo USTED, el paciente debe presionar el botón de PCA. Recuerde que esto es el Analgésico Controlado por el Paciente. Sólo usted sabe su nivel de dolor y sólo usted debe presionar el botón de PCA para solicitar alivio para el dolor. El PCA Infuser está diseñado para que usted no pueda darse más medicamento del que su médico ha prescrito. Recuerde, la meta es controlar el dolor tan rápida y seguramente como sea posible.



*PRECAUCIÓN: La ley federal limita la venta de este dispositivo a un médico o bajo órdenes médicas.

**Hospira**

1-083A/R2-Jul.,05